

Kaupluses kaeti peielaud

Võru tarbijate ühistu sulges Asunduse poe

Ivi Kaarna

SULGEMINE ▶ Laupäeval oli viimast päeva avatud Vastseliina valla Asunduse kauplus. Poeruumi oli kaetud väike laud, kuhu suupärase olid valmistanud need, kes on oma aastaid Asunduse poest leiba ja muud toidukraami ostnud. Pölesid küünlad.

Juba maist oli teada, et pood alles ei jää, sest töötab kahjumiga. Müüja Ivi Raudsepp ütles, et veel mullu teenis kauplus kasumit, tänavu enam mitte. Ivi on Asunduse poes müüjana töötanud 12 aastat, Võru tarbijate ühistus 20 aastat. Tema sai uue töökoha Vastseliinas. Teine müüja Külli Seim peab enast töötuks registreerima.

Asunduse poe kaitseks on kohalikud pöördunud mitmele poole, korjanud paar-sada allkirja, kuid nende hääl jäi hüüdjaks kõrbes. Kasumiraha on jumal, mis nullib igasugused inimlikud põhjendused ja palved külapood alles hoida.

Mõned päevad enne poe sulgemist jõudis Võrumaa Teataja toimetusse 79aastase Vana-Vastseliina elaniku Heli Niidu avalik kiri Võru maavanemale, milles kirjutaja meenutab, et maavanem on setude moodsel oeldes nende nurga mees ja paljud vanainimesed töötasid kunagi maavanema isa-emaga koos.

Abipalve maavanemale

„Tule ja räägi oma rahvale, mis toimub ja mis edasi saama hakkab. Meile öeldi, et nüüd sõidab kord nädalas meie juurde Põlva kauplusauto. Kas sa oled kunagi midagi kauplusautost ostnud? Kui kallis seal kõik on!



Asunduse poe sulgemine ajab nii mõnelgi külaelanikul kopsu üle maksa.

Foto: JOOSEP AADER

Kus me hakkame kauplus-autot ootama? Talvel lumehanges ja sügisel vihmahanges? Meie külas on palju vanainimesi, kellel lapsed tööd otsides mööda ilma laiali. Peame ise hakkama saama. Aga vaja on käia Vastseliinas poes, perearsti juures ja apteegis. Meie kadunukesed on Vastseliina surnuaial. Saaks siis leivagi kodu lähedalt osta. Tule, maavanem, ja tee kordki meiega kaasa see Kolgata tee Asunduse bussijaamast Vastseliina ja tagasi! Oletame, et sa oled 80aastane ning toeks vaid kepp.”

Edasi kirjutab Heli, et kui paar kilomeetrit ja rohkemgi on Asunduse bussipeatusse

tuldud, tahaks istuda. Bussiootekoda ja pink aga kadusid juba paar aastat tagasi. Vallavalitsusele on sellest räägitud, aga kõige lihtsamat puupakkugi pole suudetud istumiseks panna.

Hommikul läheb buss Vastseliina enne üheksat, tagasi tuleb poole kaheteistkümneme ajaks. Kauplusse kogunenud vanainimesed rääkisid, et Vastseliinas pole kuhugi sooja minna, ka tualetti pole. Lõpuks peab Asunduse jõudes leivakottidega koju ka minema, paljudel vanainimestel on Asundusest koju viis või rohkem kilomeetrit astuda.

Kuigi kirjas öeldakse, et

sama vaevalse teekonna peavad läbi käima ka koolilapsed, nii see siiski pole. Koolibuss liigub ja nurinat pole. Vastseliina vallavanema Raul Tohvi sõnul võivad ka vanurid sellega Vastseliina sõita, kui neile ainult busi liikumise aeg sobib.

Vallavanem: käima hakkab kauplusauto

Vallavanem lubas sedagi, et Asunduses hakkab kaks korda nädalas käima kauplusauto. Mis puutub bussipeatusse, siis see kuulub teedevalitsuse kompetentsi.

Raul Tohvi sõnul hakatakse peatselt renoveerima kõrtsihoonet ja siis peaksid seal

peavarju saama ka bussiootajad. „Kindlasti ei panda raamatukogus pahaks, kui vanakesed ennast sinna soojendama tulevad,” lisas ta.

„Poliitikud ajavad kogu aeg mingeid suuri asju ja lihtne inimene ei tule neile meelde. Tunneme, et meilgi on mingi õigus riigilt inimväärset elu nõuda. Olgu see siis kauplus või bussipeatus,” ütleb Heli oma kirjas.

Sama juttu korrati laupäeval ka Asunduse poe tühjaks jäänud lettidega müügislaalis. Mõnel memmekesel olid pisarad silmis, mõni koputas nõudlikult kepiga põrandale. Ja see oli ka kõik, mida nad teha said.

Uudised

Soojustatud maja aitab küttekulu säästa. lk 3

Rõuge vallas hukkus liiklusõnnetuses jalgrattur. lk 4

Elu

Käes on paras aeg viljapuid ja marjapõõsaid istutada. lk 5

Kultuur

Õhtujutud Rõugest Ööbikuoru servalt. lk 8

Sport

Andres Raja tuli Talence'is kuuendaks. lk 6

ILM



Toode
TERASKATUSED
VIHMAVEESÜSTEEMID
Oja tn 1, Võru
tel 78 22 769, 51 01 854
www.toode.ee



Meistrid võidavad

nr 8

STOKKER
TEEB MEHEST MEISTRI

Värskeimad tööriistahitid! STOKKER TÖÖRIISTAKESKUS: Pikk 4a, Võru

Vaata ka: www.stokker.com

METABO nurklihvija WE 14-125 Quick

Termokaitsmega, 1400 W, ketas 125 mm, 10500 p/min, "Quick", Marathon mootoriga.

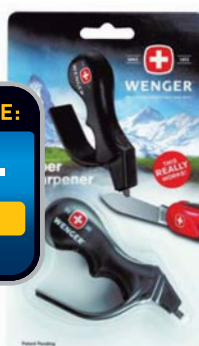


SUPERHIND:
1690.-
Sinu võit: 900.-
Tavahind: 2590.-

WENGER 1800 noateritaja, sõrmekaitsega

Šveitsi suurepärane kõva-sulamist noateritaja. Teritamisel "koorib" noatera. Ideaalne erinevate nuga- teritamisega alates taskunugadest lõpetades kööginugadega. Ei kraabi tera pinda. Sõrmekaitsega.

HEA PAKKUMINE:
150.-
Sinu võit: 28.-
Tavahind: 178.-



PROXXON lehtsilpusvõtmete kmpl

Komplektis 15-osa mõõturega 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 21 mm.

UUDIS!

HEA PAKKUMINE:
590.-
Sinu võit: 200.-
Tavahind: 790.-



Lisaks veel üle 70 hea pakkumise!

Võrumaa Teataja

Aastast 1995

Maakaubandus liigub väljasuremise kursil

Juba aastaid kasumi-kahjumi piiril töötanud maapoodide tulevik on praegu küsitavam kui kunagi varem.

Võru tarbijate ühistu Asunduse kaupluse sulgemine on äriliselt mõistetav otsus. Raskustes kohalik kaubandushiid püüab koormavast kahjumist vabane da ning piltlikult öeldes heidetakse üle parda kogu ballast, mis laeva põhja poole tirib. Ütles ju ühistu eelmine esimees Andres Visnapuugi, et maapoed on ettevõtte jaoks pigem sotsiaalteenuse osutamine kui äri.

Maapoodide kasuks ei räägi miski ja avar perspektiiv sellel äril puudub. Klientuur on maakauplustel väike ja valdavalt madala sissetulekuga, samas on hinnatase linna kaubahallidega võrreldes kõrge. On päevselge, et selline äri kestab üksnes seni, kuni keegi viitsib sellega jännata. Arvestades kaupluse suuri ülalpidamise kulusid ja vähest läbimüüki, ei meelita valdkond ligi investeringuid. Kindlasti on ka erandeid, kuid need ongi paraku erandid.

Tarbijate ühistul on võimalik oma linnapoodide teenistuse arvel küll maapoode ülal pidada, kuid üksnes seni, kuni linnakauplused kasumit teenivad. Praegu nad seda ei tee. Ja kui teeniksikidki, siis tähendaks see tarbijate ühistu konkurentsivõime kahanemist linnas, kus selle ettevõtte hinnatase on niigi konkurentidega võrreldes mõnevõrra kõrgem.

Teoreetiliselt võiks maapoodidel praegu paremini minna, sest kokkuhoidlikud inimesed jätavad ehk linna sõitmata ja ostavad kaupa vallakeskusest. Tihtipeale on aga kasulikud käia kord nädalas mõnes linna odavpoes varusid täiendamas, kui külastada kallist vallapoodi. Pealegi on inimestel vahel ikka linna asja ning siis käiakse ka poes.

Maakaubanduse kui sotsiaalteenuse säilitamiseks on vaja seadusandjal sekkuda. Kaaluda tuleb maksusoodustuste andmist maakauplustele või siis lubada kohalikul omavalitsusel poodi pidada, kui on näha, et erakapital sellest sugugi huvitatud pole. Seni on neid ettepanekuid taunitud, aga midagi mõistlikku pole regionaalpoliitika edendajad pealinnas ka ette võtnud.

VÕRUMAA TEATAJA VIIS AASTAT TAGASI

21. september 2004. Ehitusraha järele janunevate koolide omanikud ei tõtta kinni haarama valitsuse pakutavast võimalusest anda koolimaja üle riigile, et see hoone ära remondiks ning siis omavalitsusele välja rendiks. Riigi asemel mõtlevad vallajuhiid hoopis panga poole pöörduda. • Võru linnavalitsuses ja Antsla vallavalitsuses asus eesti keelt praktiseerima kuus ametnikku Sillamäelt ja Narvast.

Võrumaa Teataja

Maakonnaleht



Võrumaa Teataja ilmub teisipäeval, neljapäeval ja laupäeval.
Toimetus: PK 1, Oja tn 1, Võru 65602, faks 782 3072,
e-post: info@vorumaateataja.ee, www.vorumaateataja.ee
Väljaandja: AS Võru Teataja. Tellimisindeks 69 851

Peatoimetaja	KALEV ANNOM	782 1274
Tegevtoimetaja	MAIRE KRIIS	782 3254
Toimetaja	PRIIT LÕÖPER	782 1921
Reporterid	ARVED BREIDAKS	782 1921
	KARL RUUDA	782 4516
	ELINA KONONENKO (lapsehoolduspühkuse)	
Keeletoimetaja	KAILE KABUN	782 4516
Küljendaja	PIRET RAUBA	782 1921
Müügijuht	MIHKEL VANARI	782 4616
Kuulutused	MARI-LIIS PIIRISALU	782 3690
(E-R 8-17, L 9-14)	HELIN LEIS	782 3690
Kuulutused Antslas (Kreutzwaldi 1, E-R kella 8-10)		785 5378
Kuulutused Vastselliinas (Võidu 14, E-R kella 9-11)		785 1242

Toimetusel on õigus kaastöid nende selguse huvides toimetada ja lühendada. Kaastöid ei tagastata. Kaebuste korral ajalehe sisu kohta võite pöörduda pressinõukogusse (e-post: pn@eall.ee, tel 646 3363).



Trükk AS VõruTäht

PRIA on toetuste maksmisega graafikus

Jaan Kallas
PRIA pea-
direktor



heaks, aga kasu on lühiajaline. Varsti on õues mudane ja märg ning äsja sadanud lumest on jäänud vaid mõni pilt kaamerasse.

Kvaliteedis järele ei anta

Nüüd tagasi loo alguses esitatud küsimuse juurde: kas ei saaks ikka rohkem, kiiremini, väiksema vaevaga? Mina usun, et saab, ja koostöös põllumajandusministeeriumi kolleegidega oleme juba mõnda aega välja töötanud lahendusi, kuidas muuta toetuste taotlemine ja kasutamine klientidele lihtsamaks ja mugavamaks.

Kõige selle juures peab kehtima siiski üks põhimõte: PRIA ei saa teha järeleandmisi tööprotsesside kvaliteedis. Näiteid järeleandmiste tagajärgede kohta teistes liikmesriikides on mitu, need väljenduvad kümnetesse ja ka sadadesse miljonites kroonidesse ulatuva tes trahvitšekkides.

Loodan siiralt, et see ei ole üks neist rehadest, mille otsa

peab igaüks ise astuma, vaid suudame õppida ka teiste hoiatavatest kogemustest.

Kuidas siis PRIA praegu läheb? Kui võrrelda PRIA halduskulusid kogu toetuste eelarvega, on PRIA üks efektiivsemaid omasuguseid asutusi Euroopas. Seda kinnitavad ka eelmiste toetusperioodide kokkuvõtted. 2004.-2006. aastaks koostatud riikliku arengukavaga ette nähtud toetustest jõudis PRIA abiga sihile 98,5 protsenti ning sama perioodi maaelu arengukava puhul oli see number koguni 99,9.

Üritan teid säästa praeguse toetusperioodi detailsest ülevaatest, kuid kindlasti pole põhjust kahelda, et aastal 2015 tagasi vaadates need numbrid eelmistest oluliselt erinevad. Ilma keerutamata — PRIA on praegu toetuste menetlemisega kokkulepitud graafikus. Ka PRIA menetlustähtajad on ühed kõige lühemad kogu Euroopa Liidus.

Meil on olnud hea meel korduvalt tutvustada hetkeolukorda Riigikogu erinevatele komisjonidele. Hea meel just sellepärast, et oleme aruteludes enamasti jõudnud probleemide sisuni ning rahvasaadikud tunnetavad ka enda rolli kitsaskohtade kõrvaldamisel.

Praeguste analüüside ko-

haselt võib taotlejate omafinantseeringu leidmise võime saada paaril järgmisel aastal toetusraha kasutamisel kõige suuremaks takistuseks. PRIA võtab taotluse küll vastu, vaatab läbi, koostab pingeread ja teeb otsused toetuste määramiseks, kuid lisaks toetussummale tuleb ettevõtjal enamasti leida raha ka omafinantseeringuks. Selle puudumisel jääb investering tegemata ning sellele objektile mõeldud toetusraha sel korral kasutamata.

Toetusraha saamiseks on vaja omafinantseeringut

Tõsi, see raha ei kao küll kuskile ning suunatakse üldjuhul kas järgmiste taotlusvoorude eelarvesse või teiste meetmete tarvis. Riigieelarve tasakaalu jaoks oluliste prognooside koostamise teeb selline olukord aga keeruliseks.

Praegune aeg on kõigile raske: ettevõtjatel on raske leida käibevahendeid, inimestel raske leida tööd, kui see on kord kaotatud, ning ka riigil on raske hakkama saada vähenevate maksulaekumiste tingimustes. Ometi julgen ka selles olukorras kinnitada, et PRIA haldussuutlikkuse või -suutmatuse tõttu ei jää üksi toetus välja maksmata.

Metsaomanik saab nõu ja abi

Eesti puiduturg näitab paranemise märke: saeveskid vajavad toorainet, mistõttu on saepalgi hind märkimisväärselt tõusnud ning metsaühistud aitavad metsaomanikul oma puidu eest parimat hinda saada.

Eelmine talv oli metsameeste jaoks väga vastuoluline: üle pika aja oli metsatöõde tegemiseks lausa ideaalne ilm, samas langes puiduturg enneolematusse masendusse. Jäi mulje, et Eesti puid ei lähegi enam kellelegi vaja.

Õnneks on märgata mõningaid paranemise märke. Saeveskid vajavad toorainet, mistõttu on saepalgi hind märkimisväärselt tõusnud. Kahe aasta tagusest hinnatasemest ollakse küll kaugel, kuid ega kriisist vaevleva maailmamajanduse tingimustes saagi rekordhindade kordumist oodata.

Mõningat paranemist on näha ka küttepuid müügi võimalustes. Seevastu paberipuu turustamine on endiselt raske.

Mõnevõrra kergendab metsaomaniku müügi võimalusi metsatöõde hinnalangus. Konkurents raiefirmade vahel on suur, seetõttu võib raielangi ülestõotamiseks saada üsna hea pakumise. Samuti on mõne aasta taguse ajaga võrreldes oluliselt hõlpsam leida töömeest noorendikku hooldama või muud metsakorrasustööd tegema. Aga ka metsatöõde tegijate hinnalangetusel on piir ees — masin tahab kütust, töömees palka ja pank

liisinguraha.

Palju on räägitud, et omanike metsamajandamishuvi on tagasihoidlik, sest puidu müük on kõrgelt maksustatud. Tõsi ta on, et Eesti tulumaksusüsteem on küllaltki jäik ega taha metsanduse eripära eriti arvestada.

Maksusoodustused puidu müügil

Meie lähinaabrid on teinud metsa majandamisel ulatuslikke maksuerisusi: kasutatakse nii osalist kui ka täielikku tulumaksuvabastust. Ka Eesti seadustes on mõningaid leevendusi. Nii saab metsaomanik metsauendamiskulud kasvava metsa raieõiguse (s.o raielangi) müügitulust maha arvestada. Siinkohal tuleb aga teada, et kulude mahaarvamise võimalust saab kasutada samal või järgmistel maksustamisperioodidel (ehk tšekid tasub alles hoida!) ning kõik kulud peavad olema dokumentidega tõendatud.

Metsamaterjali müügi korral kehtib aga tulumaksusoodustus neile, kes on end füüsilisest isikust ettevõtjaks (FIE) registreerinud. FIEl on õigus ümarpuidu müügist saadud tulust maha arvata veel kuni 45 000 krooni aastas. Seega saaksid need FIEdest metsaomanikud, kes pole sel aastal metsamaterjali müünud, aasta teises pooles nii mõnedki kooramad puid veel maksuvabalt turule viia.

Kindlasti on metsaomanikul, kes iga päev metsandu-

sega kokku ei puutu, raske orienteeruda puidu ja teenuste hinnarägistikus ning maksuküsimustes, aga ka metsa majandamisega kaasneva bürokraatiaga hakkama saada. Siin oleks metsaomanikul hädasti abi vaja. Ka nõuanne, mida metsas üldse tegema peaks, et selle väärtus edaspidigi kasvaks, kuulub metsaomanikule mارجaks ära.

Abikäsi metsaomanikule

Metsaomaniku abistamiseks arendab erametsakeskus erametsanduse tugisüsteemi. Nii tegutseb igas maakonnas tugisisk, kes on metsaomanikule esmane infoandja. Olevalt abisoovist, saab tugisisk kas ise tema mure lahendada või saata metsaomaniku edasi konsulendi juurde. Just konsulent on spetsialist, kes vajaduse korral saapad jalga tõmbab ja metsaomanikule metsas kohapeal nõuandeid jagab. Kuni 15 tunni ulatuses on võimalik saada nõuannet tasuta. Vajab aga allajoonimist, et tasuta

nõuande saajal endal peavad olema riigi ees kohustused täidetud, st — kõik maksud tasutud.

Konsulendi transpordikul tuleb siiski metsaomanikul endal maksta. Samuti on väljaarendamisel süsteem, kus saaks ühistute kaudu laiemalt kasutada ka puidu müügi ja teisi teenuseid.

Alates möödunud talvest on mitmel ühistul sõlmitud lepingud suuremate puidustajatega. Nii on võimalik ka väikemetsaomanikule puidu eest korralik hind tagada. Mitmed metsaühistud korraldavad kasvava metsa oksjoneid: ostjate konkurents saab omanik hea hinna ning ühistu hoiab metsas tehtaval raietööl silma peal. Ei saa unustada, et puiduturul on metsaomanike kaup atraktiivne juhul, kui õnnestub väikesi puidukoguseid ühte müügipakmesse koondata. Ilma ühistegevuseta ei ole võimalik seda teha.

Jaanus Aun,
SA Erametsakeskus
juhatuse liige

PANE TÄHELE!

► Täpsemat infot tugisüsteemi kõigi toetuste kohta saab internetist www.eramets.ee. Mida Võrumaal täpselt pakkuda on, tasub küsida piirkondlikult tugisiskult Helju Leoskilt (e-post helju.leosk@erametsaliit.ee, tel 562 7325).

► Kui puidu müük muret teeb, saab pöörduda majanduskoostöö projekti konsulendi Aarne Volkovi poole (e-post aarne.volkov@erametsaliit.ee, tel 529 9841).

► Metsaküsimustes on peale Aarne Volkovi Võrumaal nõuandega abiks veel Leonhard Niklus (e-post leonhard.niklus@hot.ee, tel 5373 5782), Andres Rõõmus (e-post andresroomus@hot.ee, tel 516 3302), Aavo Saks (e-post aavo.saks@mail.ee, tel 518 5587) ja Joel Kuusk (e-post joelksk@gmail.com, tel 517 4905).

Allikas: erametsakeskus

Soojustatud maja aitab küttekulu säästa

Mari-Anne Leht

KOKKUHOID ➤ Lähenev talv ja kasvavad küttearved sunnivad majaomanikke oma maja soojustamisele mõtlema.

Haanja valla keskuses soojustatakse seal viimaseks ehk 1986. aasta oktoobris valminud kortermaja välisseinu. Hoone külgmistele seintele paigaldatakse 10 cm, otsaseintele 15 cm paksune penoplast.

„Minul on otsakorter ja sealgi on juba soojem,” ütles kolmetoalise korteri perenaine Tiit.

Seni tuli akende kohal olnud laudiste kaudu korterisse külma. „Tuulise ilmaga liikusid toas kardinad,” lausus kahetoalises korteris elav Terje.

Ehitajad Siim Seppa ja Algar Pihu ütlesid, et soojustamise käigus panid nad akende kohal olnud laudiste asemele kivivilla ja penoplasti ning aknaraamide ümber kivivilla.

Elanike sõnul hakati hoone soojustamiseks varakult raha koguma. Kellel oli võimalik, see maksis vajaliku summa korraga ära, teised maksavad kuu kaupa, olenevalt korteri suurusest.

Terje sõnul peab kahetoalise korteri omanik maksma hoone soojustamiseks 15 500 krooni või iga kuu 460 krooni, kuni summa saab tasutud.

Majaelanike esindaja ja

töö eestvedaja Jaan Vene ütles, et kuna Haani 6 elanikud ei ole korteriühistut loonud, puuduvad tal volitused elanike nimel rääkida. Ta lisas siiski, et maja soojustamise esimeses järgus vundamenti ei soojustata. „Kuna majas on ahiküte, ei ole meil ka sundventilatsiooni vaja,” lausus Vene.

Tartu firma Balti Vara Fassaadi ehitajad alustasid tööd Haani 6 juures septembri alguses.

Sama firma töötajad soojustasid mullu ühe 24 korteriga maja Parksepa.

„Vundament ja keldris asuv soojatorustik soojustati,” ütles korteriühistu Mäni 10 esimese korruse elanik Janis. Tema sõnul on korter pärast seda soojem.

Soojustatud torustik ei ohka soojust välja ning keldris saab nüüd juurvilja säilitada. „Välisseinu ei soojustatud, sest siis oleks pidanud ka sundventilatsiooni paigaldama, et seinad õhupuudusel hallitama ei läheks,” lisas Janis.

Tema sõnul peab näiteks ligi 60ruutmeetrise korteri elanik maksma maja soojustamise eest iga kuu ligi 500 krooni, kuni vajalik summa on tasutud.

Laenu antakse ühistutele

Lasva valla keskuses asuva 18 korteriga maja ühistu Ants esimees Jaanus Palloer ütles, et majale tuleb kõigepealt energiaaudit telli-



Haani 6 kortermaja elanikud on kindlad, et hoone soojustamine aitab talvel küttekulusid kokku hoida.

Foto: JOOSEP AADER

da, alles siis saab midagi tegema hakata.

„Suuremad tööd on jäänud rahapuuduse taha, kuigi oleme kogunud remondiks raha ka suvel. Tuleval aastal tahame uue katuse panna,” lisas ta.

Selleski majas tuleb külm ja tuul tubadesse akende kohale ehitatud laudiste kaudu. Soojem on neil, kes on aknad vahetanud.

Vastseliinas valla korter-

majadest on fassaad soojustatud ainult Vana-Vastseliinas mullu valminud 12 korteriga elamul, mille karp seisis püsti 1990. aastate algusest.

„12 korteriga karbi valmishitamine maksis ligi seitse miljonit krooni. Sellest pool tuli valla eelarvest, teine pool sihtasutusest KredEx,” ütles valla keskkonna- ja ehitusnõunik Tiina Pettai.

Ta lisas, et kahjuks ei ole

Vastseliina keskuses asuvalt kortermajadest üheski ühistut.

„Praegu saavad kortermajad, mille elanikud on korteriühistu või ühisuse moodustanud, KredExi kaudu soodustingimustel pikaajalist laenu katuse ja fassaadi soojustamiseks,” ütles Pettai.

Ta lisas, et laenu taotlemisel on ka teine tingimus: enne peab olema majas tehtud energiaaudit.

LÜHIDALT

Valitsus kärbib eelarvet veel 240 miljonit krooni

Valitsuskabinet otsustas säästa selle aasta riigieelarvest veel 242 miljonit krooni, sealhulgas riigiasutuste personalikuludelt 30 miljonit, majandamiskuludelt 82 miljonit, investeringutelt 55 miljonit ja kõigilt muudelt kuludelt 75 miljonit krooni. Valitsuse pressiesindaja sõnul on kärbe vajalik, et kindlustada Maastri eelarvepuudujäägi kriitiumi täitmine. Varem on valitsus teinud 2009. aasta eelarves kärpeid kokku 19 miljardit krooni.

Lauluisa kool osaleb katseprojektis

Võru Kreutzwaldi gümnaasium osaleb ühena kuuest Eesti koolist katseprojektis, mille eesmärgiks on koolilõunate vaheldusrikkamaks muutmine. Võrus käivitub projekt 22. oktoobril ja esimeseks uudeks roaks on mehhikopärane burrito hakkliha. VT



Burrito.

Odav ostukorv!

Hinna-
lõige

21.-23.09

14⁵⁰
36.25/kg



Peremehe kodune hakklihasegu, 400 g

21.-23.09

11⁵⁰
23.-/kg



Bosto pikateraline riis, 4 x 125 g

21.-23.09

17⁹⁰
/kg



Kollane ploom

6⁷⁰



Alpenrose keefir, 2,5%, 1 l

5⁸⁰
16.57/kg



Kirdesai, 350 g

8⁹⁰



Fruitland apelsinimahli, 1 l

38⁹⁰
64.83/kg



Saaremaa suitsutatud juustuvorst, 600 g

Piltidel on illustreeriv tähendus

Rimi

Pakkumised kehtivad kõigis Rimi kodupoodides ja hüpermarketites näidatud kuupäevadel või kuni kaup jätkub.

Rõuge vallas hukkus jalgrattur

TRAGÖÖDIA ➤ Rõuge vallas hukkus reede õhtul autoga kokku põrganud jalgrattur.

Õnnetus juhtus kella 21.45 ajal Käärso-Rõuge-Luutsniku tee kümnendal kilomeetril Jaanipeebu külas, kus sõiduauto Ford Escort, mida juhtis 20aastane Tarvo, põrkas kokku talle

vastu sõitnud 36aastase jalgratturi Maiduga. Rattur hukkus sündmuskohal.

Politsei teatel puudus jalgrattal valgustus ning helkur oli ainult tagarattal. Rattur oli tumedas riietuses ja tal puudus turvavarustus.

Politsei uurib õnnetuse asjaolusid. **VT**

MUST KROONIKA

19. septembril kella 11 ajal juhtus liiklusõnnetus Võrus Olevi ja Piiri tänava ristmikul, kus sõiduauto Ford Escort, mida juhtis 51aastane Tõnis, sõitis kõrvalteelt otsa peateel liikuvale sõiduautole Ford Mondeo, mida juhtis 40aastane Tiina. Õnnetuses said vigastada Ford Mondeo juht ning samas autos viibinud 43aastane Mart ja 31aastane Ilma.

20. septembril kella 11.50 paiku teatati politseile, et Vastseliinas Võru tänaval on sõitnud traktor ilupuukehi sisse. Traktor sai aiast välja ja hakkas

Võru poole liikuma. Politsei pidas traktori Tallinna-Luhamaa maantee 274. kilomeetril kinni, seda juhtinud 49aastasel Tõnul tuvastati alkoholijoove ja ta toimetati kainenema.

Samal päeval kella 12 ajal teatati, et mööda Võru-Mõniste-Valga teed sõidab Võru poole sõiduauto Honda Civic, mille juht võib olla joobes. Politsei pidas sõiduki kinni, seda juhtinud 44aastasel mehel tuvastati alkoholijoove. Mees kõrvaldati roolist ja tema suhtes alustati väärteomenetlust. **VT**



Laupäeva hommikul avanes Võru kesklinna ja Võrukivi vahel masendav vaatepilt: ogaraks läinud seltskond oli öösel üles kiskunud Tallinna maantee ääres olevad liiklusemärgid ja purustanud bussiootekoja Tellisetehase peatuses. Linnavalitsuse teatel on märatseja(d) tekitanud umbes 2700 krooni kahju.

Foto: ARVED BREIDAKS

ARGIKAJA

Lõuna-Eesti päästekeskuse suhtekorraldaja **Evelin Uibokand:**

17. septembril kella 14.46 ajal teatati, et Vastseliinas töötab ühes korteris suitsuandur, on tunda vinguhaisu ja korteris võib olla ka inimene. Naabrid pääsesid enne päästjate saabumist korterisse, kus selgus, et praeahjus kõrbeb toit ning korteri perenaine on välja läinud. Päästjad kontrollisid ohutust ja tuulutasid ruumid.

19. septembril õhtupoo-

likul kõrbes toit Võrus ühes Petseri tänava kortermajas. Kohale kutsutud päästjad kontrollisid ohutust ja tuulutasid ruumid.

Lõuna-Eesti haigla teabejuht **Kadri Piirisild:** Lõuna-Eesti haiglas ravi- ti 14.-20. septembrini 126 statsionaarset haiget.

Möödunud nädalal sündis haigla sünnitusosakonnas 13 last: neli poissi ja üheksa tüdrukut.

Kiirabiväljakutseid oli 105.



Vana-Roosa ja Kõrgepalu külas toimusid möödunud nädalal teabepäevad, kus külarahvale räägiti turvalisest ja ohutust elukeskkonnast. Pildil on Vana-Roosa küla teabepäeval osalejad „tulekahju“ kustutamas. Foto: VARSTU VALD



Antsla

14. septembril toimus vallavolikogu eelarve- ja majanduskomisjoni koosolek. Arutati volikogule esitatavaid otsuste eelnõusid.

15. septembril toimus nõupidamine aktsiaseltside Facio, Koger & Partnerid ning Tartu Ehitus esindajatega. Samal päeval osalesin Võru maavalitsuses toimunud jõustruktuuride nõupidamisel.

16. septembril toimus vallavalitsuse istung, kus vaadati läbi volikogule esitatavad määruste ja otsuste eelnõud, otsustati sotsiaaltoetuste maksmine septembris ja õpilastele koolisõidukulude hüvitamine, väljastati ehitusloa ja määrati projekteerimistingimused ning otsustati maa katastriüksuste moodustamine.

18. septembril osalesin koos vallavolikogu esimehega Tartu ülikooli aulas toimunud konverentsil „20 aastat Eesti omavalitsuste ja nende ühistegevuse taastamisest ning viis aastat Euroopa Liidus“.

Vallavanem **Tiit Tõnts**



Haanja

14. septembril korraldas Võrumaa partnerluskogu Haanjas Torni kohvikus infopäeva seoses Leader-programmi teise taotlusvooru avanemisega.

15. septembril toimus Haanja vallavalitsuse ja turvafirma G4S esindajate kohtumine seoses Suure Munamäe vaatetorni arendusprojektiga.

16.-18. septembrini toimusid Haanja valla territooriumil sõjaväelaste MMil osale- nud orienteerujate treeningud.

Vallavanem **Juri Gotmans**



Lasva

Teisipäeval toimus Lasva raamatukogus üritus „Ohutu päev“, mille korraldasid valla tervisenõukogu ja raamatukogu.

Lasva näiteringil käis reedel külas Hiiumaa näitering EMSI Emmaste vallast ja töi külakostiks lühinäidendi „Punamütsike ja Muri“, mis on natuke isemoodi lugu lastele, lastevanematele ja lapse- meelsetele. Näidendit mängiti Lasva rahvamajas, Kääpa põhikoolis ja Tsoolgo vaba- õhulaval.

Laupäeval osalesid Lasva, Kääpa ja Otsa tervisekäijad Otepääl järjekordsel „Käime koos!“ etapil.

Valla sekretär-registri- pidaja **Anne Trumm**



Misso

Misso valla juhtkond ja ettevõtja Kalle Kaup OÜst VIP-Mööbel käisid eelmisel nädalal Lõuna-Karjalas tutvumas Leader-programmi tegevus- tega.

Valla sekretär- asjaajaja **Aive Keir**



Mõniste

Neljapäeval toimunud vallavolikogu istungil kuulati vallavanema infot. Istungi päevakorras oli veel vallavara võõrandamine otsustuskorras, katastriüksuste sihtots- tarbe määramine, maa mu- nitsipaalomandisse taotlemine, üürilepingu sõlmimine MTÜga Labritsa ja valimis- jaoskonna komisjoni loomine kohalike omavalitsuste volikogude valimiseks.

Valla registripidaja **Sirje Koemets**



Rõuge

Teisipäeval toimunud Eesti turismiinfokeskuste ja EASi turismiarenduskeskuse töö- tajate õppereisil osalejad kü- lastasid Rõuge Ööbikuoru keskust ja vaatetorni ning tut- vusid valla turismindusega.

Vallavolikogu külaelu kom- isjon arutas külavanema statuudi muudatust.

Vallavolikogu majandus- ja arengukomisjoni ühis- koosolekul arutati vallavara kasutamise korra muudatust. Neljapäeval toimus val-

lamajas Leader-programmi infopäev.

Reedel avati Rõuge põhi- kooli õuesõppeklass. Klassi avamisele eelnes loodustead- likkuse nädal, mis hõlmas loenguid, õppematku, hea- korratöid ja näitusi. Projekti toetas keskkonnainvesteeringute keskus.

Reedel toimus Rõuge las- teaia laste vanemate üldkoos- olek. Samal päeval esitles aja- kirjanik Grethe Rõöm Ööbi- kuoru keskuses oma esimest lasteraamatut „Lohe Lembitu lood. Pahandus Ööbikuorus“.

Laupäeval toimus Rõuge noortekeskuses noorte- volikogu istung, kus aruta- ti mängu- ja spordiväljakute rajamist ning tutvuti valmiva noorsootöö arengukavaga.

Valla arendusnõunik **Jaanus Mark**



Sõmerpalu

Lõuna-Eesti pommigrupi ju- hataja Kalvar Tammene kor- raldas Sõmerpalu põhikoo- lis 6. ja 7. klasside õpilastele demineerimisteemalise en- netuskoolituse. Räägiti, kui- das tegutseda lõhkeaine lei- misel ja millised lõhkekehad välja näevad.

5.-7. klasside õpilaste toi- mus Luhasoo õpperajal õues- õppepäev. Päeva tulemusena valmistavad õpilased herbaa- riume.

17. septembril toimus val- lavolikogu eelarve- ja ma- janduskomisjoni istung, mil- le päevakorras oli tuleva aas- ta eelarve.

Laupäeval oli valla koh- vikuubi avauritus, tantsuks mängisid Värska Poisid.

Osula põhikooli poisid osalesid projektis „Tervena tulevikku!“, külas käidi Võrus Kuperjanovi pataljonis.

Osula põhikoolis oli õppe- nõukogu koosolek, kus kin- nitati kooli arengukava ja pa- randusõpperühmade tege- vuskava.

Valla registripidaja **Maria Saarme**



Urvaste

16. septembril avati Urvas- te seltsimajas PRIA Leader-

projekti „Isetegija on tegija“ õpitoad. Koolitused on mõel- dud 7-27aastastele lastele ja noortele.

Samal päeval toimus Uue- Antsla kultuurimajas Võru- maa partnerluskogu projekti- toetuste infopäev.

Reedel oli Uue-Antsla kul- tuurimajas noortedisko.

Vallavolikogu esimees **Margus Klaar**



Varstu

Krabi kooli noorkotkad olid reedest pühapäevani metsa- laagris.

Reedel korraldasid Vars- tu keskkooli abiturientid 10. klassi õpilaste rebaseks risti- mise ürituse.

Vallasekretär **Malle Vissel**



Vastseliina

Teisipäeval toimusid valla- volikogu majanduskomisjo- ni ja sotsiaalkomisjoni koos- olekud.

Kolmapäeval toimus valla- valitsuse istung.

Kolmapäevast laupäevani toimusid Võrumaal 42. sõja- väelaste maailmameistri- võistlused orienteerumises, võistlusrajad asusid Vastse- liina vallas. Vastseliina valla esindajad tervitasid sportlasi igal võistluspäeval.

Vallalehe toimetaja **Inga Leelans**



Võru vald

16. septembri volikogu istun- gil algatati kolm ja kehtestati kolm detailplaneeringut ning võeti vastu üks detailplane- ring, kinnitati sotsiaalkomis- joni toetuste eraldamise ot- sus, kuulati infot Kose-Pui- ga kergliiklustee ja kõnnitee- de valgustuse finantseerimise kohta ning ülevaadet Väime- la tervisekeskuse töö korral- dustest.

18. oktoobril austati valla- majas Võru valla „Kaunima kodu“ konkursil osalenud peresid.

Valla hariduse ja kultuuri peaspetsialist **Siiri Konkso**

Käes on paras aeg viljapuid ja marjapõõsaid istutada

Ivi Kaarna

TURG > Igal aastal, kui käes on viljapuude ja marjapõõsaste istutamise aeg, võib Võru taluturul näha Polli meest Edgar Haaki.

Üle 50 aasta töötas Edgar Haak Polli katsebaasis, oli ka selle juhataja. Praegugi on ta osalise tööajaga Polli aian-
dusuuringute keskuse vanemteadur. Edgarit tõmbab Võrumaale, sest ta on Sõmerpalu vallast pärit. Tema vanemad olid seal renditalupidajad. Pärast põllumajandusakadeemia lõpetamist õnnestus Edgar Haagil asuda Polli tööle nooremteadurina. Sinna on ta jäänudki kogu eluks, samuti truuks puuviljandusele.

Edgar Haak saab peagi 80, kuid tegeleb endistviisi uurimistööga. Ta teeb katseid külmakindlamate, kuid nõrgakasvuliste õunapuualustega. Need on aretatud Venemaal, Lätis, Sakamaal ja Moldovas. Katsete käigus selgub, missugused meie kliimasse sobivad. Edgar Haak arvab, et kõige külmakindlamad on Kesk-Venemaal Mitšurinskis aretatud alused.

Nõrgakasvulised on need puukesed, millel on kehvad juured, kuid mis vilja kandma hakkavad juba kolmandal aastal. Neid puakesi peab hästi toetama. Ühe puu viljasaak on küll väiksem, kuid hektarisaak tuleb suurem, viljad on ilusamad ja puid saab istutada hektarile rohkem kui tavalisi õunapuid.

Teadustöö kõrvalt oma koduaias aretatud ja kasvatatud istikuid käib Edgar Haak sügiseti müümas. Tänavu maksid kõik tema viljapuud 175 krooni ja neil oli minekut.

Turul käib vilgas tegevus

Kartuleid ostetakse juba kottide kaupa, samuti porgandeid, kaalikaid ja sibulaid. Mõistlik on ka kõrvitsad jõuluks valmis muretseda, sest



Edgar Haagi kasvatatud istikutel on turul minekut.

Foto: JOOSEP AADER

elu näitab, et enne pühi pole kõrvitsat kusagilt saada.

Tomateid veel jätkub, kuigi näiteks Lasval asuva Metsavahi talu peremees Aivar Kartsep ütles, et tomatiaasta tänavu polnud. „Mul jätkub tomateid ilmselt oktoobri lõpuni. Praegu on müümist ootamas umbes 400 kilo ja teist niipalju saab veel juurde. Tomat jäi pisut hiljaks, sest kevad oli jahe. See loobki petliku mulje, et tomatisaagil pole otsa ega äärt,” se-

letas ta.

Veel kuu ja taluturule saabub sügistalvine vaikus. Sellegipoolest tasub sealt aegajalt läbi astuda, sest mine tea, millega turumemmed üllatada võivad. Kukeeseenid juba üllatasid. Need jõudsid turule õige varakult, maksid 100 krooni ja rohkem kilo ning pole siiani lettidele kadunud. Nagu hind 45-50 krooni peale langes, nii ka jäi. Mis sellest, et tänavu on rikkalik seeneaasta.

HINNAVÕRDLUS

Hinnad Võru turul (kr/kg)	19.09. 2009	20.09. 2008
> Kartul	3-4	4-6
> Kapsas	5	5
> Porgand	6	6-12
> Kaalikas	6	8-12
> Peet	8	10
> Kurk	15	12
> Tomat	12-15	20
> Sibul	5	10
> Õunad	5-8	-
> Pirnid	10	-
> Ploomid	10	-

Eratee külvab Väiso külas segadust

Karl Ruuda

TÜLI > Võru vallas Väiso külas asuva Kivisaare talu peremehe Olev Raudsepa mured algasid kaks aastat tagasi, kui naabertalu omanik osa tema talu juurdepääsuteest erastas ja teele värava paigaldas. Pärast seda ei jõudnud naabrid kokkuleppele, millal on värv lahti ja millal kinni. Kahe naabri vahelist tüli ei oska keegi lahendada.

Tallinna tehnikaülikooli õppejõud Olev Raudsepp on nõrduinud, sest pool kilomeetrit eemal asuva naabertalu peremees erastas kaks aastat tagasi koos majaga ka osa teest, kuhu paigaldas ringi hulkuvatelammaste eemal hoidmiseks värava. Kuna värv on kinni, ei pääse Raudsepa sõnul enam keegi tema majapidamisele ligi. „Peale selle, et ma pole viimasel kuul oma posti kätte saanud, ei saanud ka korstnapühkija tulla. Käin pealinna tööle ja taksojuht, kes mind busi peale viib, ei pääse samuti maja juurde. Kes see ikka hakkab võrast värvast luba küsimata läbi tulema,” lausub Raudsepp.

Teine tee teeb pika ringi

Raudsepa maja juurde viib ka teine tee, kuid seda mööda Väimelasse minnes tuleb läbida neli lisakilomeetrit. „See pole lahendus, et pean Kirumpää kaudu Väimelasse sõitma,” ütles Raudsepp.

Naabrid pole kompromissi leidnud. „Kui see jama algas, püüdsin naabritega kokkulepet saavutada. Pakkusin välja režiimi, millal on värv avatud ja millal suletud. Nemad polnud sellega nõus ja ütlesid, et värv peab olema kogu aeg kinni. Muidugi on neil õigus seda teha, sest see on eratee. Aga miks pole keegi minult midagi küsinud? See tee viib ju minu maja juurde ka,” otsis Raudsepp õiglust. „Minuga pole keegi midagi kooskõlastanud ja nüüd olen maailmast täiesti ära lõigatud.”

Naabermaja elanik väidab, et Raudsepp tahab lihtsalt

jonni ajada. „Meil on koe-
rad majapidamises ja vä-
vat hoiame sellepärast kin-
ni, et nad teele ei jookseks.
Raudsepp on lihtsalt viha-
ne ja ajab oma olematut õi-
gust taga. Igatahes meie oma
väravat kogu aeg lahti hoid-
ma ei hakka. Kui tal on pos-
ti kättesaamisega probleeme,
siis toogu oma postkast meie
värava taha,” kõlas naabri-
naise vastus.

Vallavõim on võimetu

Raudsepp on pöördunud abi saamiseks valla poole, kuid sealgi pole tüli lahendust leitud. Võru vallavolikogu liikme Ülo Haljendi sõnul ongi selleks vähe võimalusi.

„Vallal on raske midagi teha, sest tegu on inimese eramaaga. See on kahe naabri kokkuleppe asi. Seaduslikult on värava omanikul õigus oma valdusi kaitsta. Kui kuidagi kokkuleppele ei jõuta, peaks Raudsepp endale kohtu kaudu servituudi nõudma, et värvat hoitaks lahti,” ütles ta.

50 aastat Kivisaare talus elanud Raudsepp näeb ainsa lahendusena seda, et tema maja juurde viiv tee muudetaks uuesti avalikuks teeks.

„Meie külas on veel neli sellist majapidamist, kus juurdepääsutee jookseb läbi teise kinnistu. Kui vald annab ka neile õiguse tee erastada, siis on nad samas seisus kui mina. Kõik oleks korras, kui tee muudetaks uuesti avalikuks teeks, nagu oli enne erastamist,” ütles ta.



Tüli tekitav värv.

Foto: KARL RUUDA

Telli toimetusest pooleks aastaks Võrumaa Teataja ja saad tasuta pääsme Hanna-Liisa Võsa ja Tarmo Eespere kontserdile „Tee kahele”, mis toimub 3. oktoobril Võru Kandles. Aastatellimuse tegijale kaks piletit!

Pakkumine kehtib, kuni pileteid jätkub.



Võrumaa Teataja

Parvlaev Estonia huku 15. aastapäevale pühendatud mälestuskontserdid

Anna meile rahu

L 26. septembril Tallinnas, Metodisti kirikus kell 19:00
P 27. septembril Võru kultuurimajas Kannel kell 19:00

Arvo Pärt "Cantus in Memoriam Benjamin Britten"
Kaljo Raid "Largo" solist Aare Tammesalu (tšello)
Roxanna Panufnik "Westminster Missa"
solist Heldur-Harry Põlida (poiss-sopran)

Esitavad XXI sajandi oskester,
Estonia Seltsi Segakoor ja Tartu Ülikooli Kammerkoor
dirigent Erki Pehk

Sissepääs on tasuta.

Toetajad: Eesti Kultuurkapital ja Võru Sümfooniilise Muusika Ühing

Võru JK kaotas

JALGPALL > Võru JK kaotas Eesti meistrivõistluste II liigas üleeile koduplatsil Türi JK Ganvixile 0:5 (0:3) ja jätkab lääne-lõunatsoonis tagant poolt kolmandal kohal.

Mängu esimene veerand tund möödus võrdses keskväljaheitleuses, siis hakkas vaekaus tasapisi külaliste kasuks kalduma. Endise Eesti koondislase Viktor Aloneni juhtimisel hästi organiseeritud mänginud Ganvix avaski poolaja keskel skoori ja läks paar minutit hiljem juba 2:0 juhtima. Viis minutit enne poolaja lõppu kasutasid türilased ära Võru JK keskkaitse ja Lauri Villi ja esimest korda Võru klubi väravasul seisnud väravavahi Rene Süti eksimuse ning löid kolmandagi värava.

Teiseks poolajaks nihutati Andrei Kiš Võru meeskonna kaitseliinist edurivisse ja see elavdas veidi väljakupere-meeste mängu. Poolaja esimese kümne minuti jooksul oli Jüri Artemkinil kaks head võimalust kaotusseisu vähendada, kuid palli ta väravasse ei saanud. Küll kõmmutas veel kaks väravat, neist ühe penaltist, võrulaste väravavõrku Ganvix.

Ganvixiga tuleb võrulasel tänavu veel korra mängida: 7. oktoobril minnakse Türil vastamisi Eesti karikavõistluste kaheksandikfinaalis. Järgmise liigamängu peab Võru JK eeloleva reede õhtul Tartus tsooni esikoha nimel võitlust jätkava JK Tamme-ka duubelmeeskonnaga. Võrulaste kapten Aleksandr Orlov peab selle mängu kollaste kaartide pärast vahele jätma.

IV liiga lõunatsoonis toimus laupäeval Väimela staadionil tänavune teine Võru derbi. Kui juuni algul jäi 4:3 peale FC Aspen, siis seekord kuulus 3:1 võit Navi vutiseltsile. Võitjate kasuks löi Tamriko Ökva kaks ja Ivo Lehes ühe värava, kaotajatest sai jala valgeks Jürgen Kaur.

Võit päästis Navi meeskonna kaks vooru enne turniiri lõppu lõunatsooni punase laterna seisusest. Aspen langes seitsmendaks ja minetas võimaluse sel hooajal III liigasse pürgida.

Järgmise mängu peavad mõlemad meeskonnad võõrsil. Navi mängib eeloleval laupäeval Tartu SK 10 Premiumi duubliga, Aspen päev hiljem FC Tabiverega. **Priit Lööper**



Tamriko Ökva (paremal) on tänavu IV liigas Navi klubi eest löönud seitse väravat. Foto: ANDREI JAVNAŠAN

Sõjaväelaste orienteerumise MMile tõmmati joon alla



Laupäeval Võrumaal lõppenud sõjaväelaste MMil orienteerumises võitis Eesti naiskond (Kirti Rebane, Merike Vanjuk ja Annika Rihma, pildil vasakul) teatejooksus Läti ja Leedu järel pronksmedali. Meeste teatevõistluse võitis Šveits, Eesti sai 11. koha. MM lõpetati piduliku tseremooniaga Võru staadionil, kus ülemaailmse sõjaväesporti nõukogu (CISM) esindaja kindralmajor Doug Langton tänas korraldajaid ja andis Kuperjanovi pataljoni ülemale major Toomas Mölsile võistluste korraldamisele kaasaaitamise ja toetuse eest CISM-i medali „Knight“.

Foto: ANDREI JAVNAŠAN



Andres Raja ületas tänavu neljast kümnevõistlusest kolmel 8000 punkti piiri. Foto: SIIM SEMISKAR

IAAF WORLD CHALLENGE

> **Kümnevõistlus 1. Trey Hardee (USA) 25 567 punkti,** 2. Yordani García (Kuuba) 25 231, 3. Oleksi Kasjanov (Ukraina) 25 056, 4. Aleksandr Pogorelov (Venemaa) 24 987, 5. Norman Müller (Saksamaa) 24 663, 6. Pascal Behrenbruch (Saksamaa) 24 571, 7. Romain Barras (Prantsusmaa) 24 322, **8. Andres Raja (Eesti) 24 241,** 9. Willem Coertzen (LAV) 24 107, 10. Jake Arnold (USA) 24 047.

Andres Raja tuli Talence'is kuuendaks

Priit Lööper

KERGEJÕUSTIK > Andres Raja saavutas üleeile Prantsusmaal Talence'is lõp-
nud kümnevõistlusel 8034 punktiga kuuenda koha.

Tänavu Berliini MMil püstitatud isiklikust rekordist jäi 27aastaselt Võrumaa parimal kergetõustiklasele odavise, kus ta sai kirja vaid 58.59 ehk isiklikust rekordist ligi kaheksa ja pool meetrit vähem. Viimasel alal, 1500 meetri jooksus oli Raja aeg 4.45,73.

Talence'i võistluse võitis 8291 punktiga Oleksi Kasjanov (Ukraina). Mikk Paha-

pill saavutas tema järel uue isikliku rekordi 8255 punktiga teise koha. Rajat edestasid veel ameeriklane Tom Pappas (8189 punkti), vene-

lane Aleksandr Pogorelov (8146) ja belglane Hans van Alphen (8070).

Rahvusvahelise kergetõustikuliidu (IAAF) kümnevõistlussarjas, kus arvesse läks hooaja kolm parimat punktisummat, sai Raja kaheksanda koha. Ta oli viimane, kellele auhinna-
raha jagus ning teenis 5000 dollarit.

likule rekordile (13,89) alla ainult ühe sajandiksekundiga. Kettaheitel sai Raja tulemuseks 41.37 ja ületas seejärel teivashüppes 4.72.

Nagu sel hooajal varemgi, ebaõnnestus Võrumaa parimal kergetõustiklasele odavise, kus ta sai kirja vaid 58.59 ehk isiklikust rekordist ligi kaheksa ja pool meetrit vähem. Viimasel alal, 1500 meetri jooksus oli Raja aeg 4.45,73.

Talence'i võistluse võitis 8291 punktiga Oleksi Kasjanov (Ukraina). Mikk Paha-

pill saavutas tema järel uue isikliku rekordi 8255 punktiga teise koha. Rajat edestasid veel ameeriklane Tom Pappas (8189 punkti), vene-

lane Aleksandr Pogorelov (8146) ja belglane Hans van Alphen (8070).

Rahvusvahelise kergetõustikuliidu (IAAF) kümnevõistlussarjas, kus arvesse läks hooaja kolm parimat punktisummat, sai Raja kaheksanda koha. Ta oli viimane, kellele auhinna-
raha jagus ning teenis 5000 dollarit.

LÜHIDALT

Klaus Kolpakov tuli Eesti noortemeistriks

Puiga põhikooli 4. klassi poiss Klaus Kolpakov võitis laupäeval Elvas kuni 12aastaste poiste Eesti suvistel meistri-
võistlustel esikoha kahevõistluses ja pronksmedali suusahüpetes.

Võrru jäeti üks esikolmikukoht

Laupäeval Võrus peetud olümpiavõitja Eduard Pütsepa 33. mälestusvõistlustel kreeka-rooma maadluses jõudis Võru noortest ainsana esikolmikusse Marko Raudsepp, kes saavutas kehakaalus kuni 46 kg kolmanda koha. Võistlusel osales kokku 110 noort maadlejat. **VT**

Võitjad ja võrulaste tulemused.

-23 kg 1. Mark Anissimov (Valga SK). -26 kg 1. Termet Ploovits (Põltsamaa). -29 kg 1. Jegor Jakolev (SK Tapa). -32 kg 1. Roland Berget (MK Nelson). -35 kg 1. Keyt Muuga (Tartu valla SK), 5. Ott Heliste (Võru). -38 kg 1. Meelis Valge (Põlva SK). -42 kg 1. Ats Mitt (EMÜ SK). -46 kg 1. Taaniel Piiskoppel (SK Kadrina), 3. Marko Raudsepp (Võru). -50 kg 1. Ivan Belikov (SK Tapa), 6. Sander Järvis (Võru). -54 kg 1. Aimar Pikk (Tartu valla SK). -58 kg 1. Aleksis Kattai (SK Tapa), 5. Robert Kuuba (Võru). -63 kg 1. Ardi Andrusse (Põltsamaa), 5. Giovanni Mitrauskis (Võru). -69 kg 1. Maick Meibaum (SK Kadrina), 8. Markel Malva (Võru). -76 kg 1. Mihkel Laanasalu (Tartu valla SK). -85 kg 1. Elari Piskar (SK Tapa), 4. Rino Sisov (Võru). -100 kg 1. Mark Svetlanov (Heraklese Jõud), 4. Artur Andersalu (Võru).

SÜDAMETERVISE- JA KEPIKÖNNIPÄEV KUBJAL

27. septembril algusega kell 10.30 Kubija hotelli juures. Kell 10.30 tervisenäitajate määramine. **Kell 11** võimlemine end soojaks (Kaja Hermlin). **Kell 11.15** käimine Kubja liikumisrajal. **Kell 12.30** võimlemine (Kaja Hermlin). Südamesõbralik eine, auhindade loosimine.

OST

Pakume õiglast hinda teie **metsa ja maa** eest. Tel 5340 6533.

Vanametalli kokkuost Kose tee 1d Võru, OÜ Omelmet. Plekk 1600 kr/ t, transport, järeelhaagis, lõikamine. Tasumine päeva jooksul. Tel 782 1883, 5379 1219.

MÜÜK

Kruus, liiv, muld, killustik. Kopatööd. Tel 5673 7956.

Müüa kvaliteetset **mulda, kruusa, sõelutud liiva ja valget liiva.** Vedu. Tel 5649 8252.

Kruus, liiv, killustik koos veoga. Kopplaadur. Tel 503 1145.

Müüa pakitud Sangla **turbabriketti** (alusel). Kohalevedu tasuta. Tel 523 8503.

Müüa **puit- ja turbabriketti ning küttepuid** konteineris. Tel 766 9331 või 526 0570. AS Silva-Agro, www.silvaagro.ee.

Digit **turukaalud.** Tel 5617 6024.

Müügil lai valik **lillesibulaid ning sügisväetisi** aeda ja põllule. Tel 766 9331 või 526 0570. AS Silva-Agro, www.silvaagro.ee.

KATUSEPLEKK (trapets- ja kiviprofiil). Pikkus tellija mõõtude järgi. Tel 5665 1980.

Saunaahjud, kaminad, pliidid, boilerid. Soodsalt. Tel 505 4355.

Garaaži **tõstuksed** hinnaga alates 7900 kr; **välisüksed, korteriüksed, tuletõkkeüksed; aknakatted.** OÜ Altaan, Riia 130, Tartu. Tel 738 1722, 5645 5397.

Müüa **aiavõrku.** Tel 5695 5969.

Müüa **heitveemahutid ja -septikud** (2—25 m³). Hinnad soodsad, tähtajad lühikesed. Transpordivõimalus. Tel 5620 7378.

Müüa **kartulit, sibulat, porgandit, peeti, söödajahu.** Tel 508 6373.

Müüa 1a asustus**karpkala** ja 3a kaubakarpkala. Tel 507 8419.

LINNUD/LOOMAD

Ostame veiseid, hädatapuloomi, hobuseid. Tel 5396 2427.

Ostame vasikaid, lõpptiineid **mullikaid ja lehmi.** Tel 502 0191.

Mäeotsa talu pruunide **noorkanade lõpumüük** toimub neljapäeval, 24.09. järgmistes bussipeatus-tes: kl 8 Antsla, 8.20 Tsooru, 8.40 Varstu,9 Krabi, 9.20 Rõuge, 9.40 Haanja, 10 Ruusmäe, 10.10 Misso, 10.30 Vastseliina, 10.50 Meremäe, 11 Obinitsa, 11.20 Lasva, 11.30 Väimela, 11.45 Võru turg. Peatume ka teel. Tel 501 3896.

Nursi piirkonnas **kaduma läinud** helebeez isane **Ameerika kokerspanjel.** Teated vaevatasu eest tel 514 8173.

KINNISVARA

Müüa ridaelamuboks Antslas. Tel 528 2268.

MITMESUGUST

Maamajja Antsla vallas **otsitakse elanikku.** Tel 5349 8486.

Rendile anda 41 m² äripinda. Ideaalselt sobib kasutatud rõivaste poeks. Tel 5358 5066.

KORTERID

Müüa 2toaline ahikütttega korter. Tel 503 7570.

Müüa 3toal k mug korter Vastseliinas (64 m²). Tel 5648 0818.

Üürile anda 3toal osal möbl ja remonditud ahikütttega krt Võrus (soovitavalt perele). Tel 5357 7164.

Üürile anda 4toaline ahikütttega korter Võru keslinnas Uus 15 (sanremont tehtud, el.boiler, WC, dušš, puukuur). Tel 511 6950.

PUIT

Müüa voodri- ja põrandalauda ning ehituslikku saematerjali. Vedu tasuta. Tel 528 2268.

AS HeSveKa & CO
Võrus Räpina mnt 24 müüb:
• EHTUSLIKKU SAEMATERJALI ja HÖÖVELMATERJALI,
• SISE- JA VÄLIS-VOODRILAUDA (lepp, haab, okaspuu).
Võru, Räpina mnt 24.
Info tel 782 1830, 510 3617.



Müüa ehituslikku saematerjali, põranda-, voodrilauda ja palk-imitatsioonilist välisvoodrit. Müüa koerakuute. Info tel 527 8240, 524 5056.

Müüa sisevoodri-, välisvoodri- ja põrandalaudu. Veovõimalus. Tel 503 1859.

Ehitusliku saematerjali müük. Tel 506 4281.

Müüa küttepuid. Tel 5554 7967.

Müüa lõhutud küttepuid (50 cm). Tel 506 4281.

Müüa küttepuid. Tel 5364 5253.

Müüa lõhutud küttepuid. Tel 523 8503.

Müüa küttepuid. Tel 5364 8227.

Müüa kuivi küttepuid (sega). Tel 5359 5323.

Müüa kuivi pakitud kütteklotse ja kaminapuid. Vedu tasuta. Tel 523 8503.

Müüa kuivi pliidipuid (20 cm, 25kr/kott). Vedu tasuta. Tel 505 6107.

Müüa lõhutud metsakuivi küttepuid. Hind 320 kr/rm. Vedu. Tel 5565 0884.

Müüa kuivi kütteklotse (27 kr 40 l). Vedu tasuta. Tel 501 0753.

AS HeSveKa & CO
Võrus Räpina mnt 24 ostab:
• HAAVAPALKI,
• OKASPUU PRAAKPALKI,
• LEHTPUUTOKKE.
Lisainfo firmast aadressil
Võru, Räpina mnt 24.
Info tel 782 1830, 510 3617.



Ostan 3meetrisi **küttepuid** (kask, lepp), 60 rummi. Tel 504 5066.

Ostame Antslas **kuuse- ja 6m metsakuiva palki.** Tm hind kuni 700 kr. Pakume veovõimalust. Info tel 505 3932.

Ostame kuuse- ja männipalki hinnaga kuni 750 kr/tm (Ø 9–17 cm, pikkus 1,8 m + 10 cm või 3,6 m + 15 cm, kõverus lubatud, okste arv ei ole piiratud). Tasu kohe. Tel 521 3027, 741 7349.

TÖÖ

AS Dammix pakub tööd kogemustega **harvesteri- ja forvarderiope- raatorile.** Info tel 5629 4011, 5629 4003.

Antslas vajatakse **MAZ-kalluri juhti** (kogemustega). Tel 503 8389.

TEENUS

Remondin traktoreid T 16/25/40, MTZ, JUMZ. Tel 502 0064.

OÜ Kodumix teeb **ehitus- ja remonditöid.** Tel 5800 9226, www.kodumix.ee.

2 ehitusmeest. Tel 5675 5433.

Kaks ehitusmeest teevad **ehitus- töid.** Tel 5665 1552.

Remondi-, siseviimistlus- ja maal- ritööd. Tel 5191 3554.

Täispuidust ukсед, aknad, trepid. Tel 5664 4987, 5668 4956.

Valmistame täispuidust uksi, aknaid ja treppe. Hinnad sood- sad, tähtajad lühikesed. Tel 521 3107, 506 2285.

Eritellimusmööbel otse tootjalt (köögid jm). Võru. Tel 508 1124.

Uste remont, polsterdus. Mööbli lihvimine, lakkimine, värvimine. Pesu survepesuriga (hooned, katused, rennid jm). Tel 5364 4737.

Tiikide, kraavide kaevamine, puhastamine. Pinnase planeeri- mistööd. Tel 506 4281.

Vee- ja kanalisatsioonitrasside ehitus. Tel 5194 3875.

Ohtlike puude raie. Tel +5350 8397.

Ohtlike puude langetamine, võsalõikus. Tel 5810 8597.

Võsalõikus, harvendus- ja val- gustusraie, niitmisteenus, võrk- aedade ehitus. Info tel 5340 5316 või evkaro@hotmail.ee.

Kaardid ennustavad. Tel 900 1727. Kogenud ennustajad 24 h. 17 kr/min.

Kiirlaen24.ee — **laenud** tagatisega ja ilma. Tel 800 2424, 730 2155.

Võlgade kiirmenetlus
kohtuväliselt ja kohtus, nõustamine. Tel 5551 8899.
OÜ Lõunalaenu, Jüri 39, Võru.
www.lounalaenu.ee

KOOLITUS/KURSUS

Võrumaa Autokoolis B-, BC1-, C-, E-kategooria kursused, **auto- juhi ameti- ja täienduskooli- tus, ning lõppastmekoolitus.** Info ja registreerimine www.vorumaaautokool.ee või tel 786 4658, 503 2062.

SK Budokai võtab uusi õpilasi **karate treeningrühmadesse** Jüri 42 treeningsaalis. Eriti oodatud on 2.–6. klassi lapsed. Registreeruda saab treeningute ajal kohapeal. Info www.budokai.ee, tel 5662 9638.

TEATED

Võrumaa südamesõprade selts korraldab 24. septembril süda- metervisepäevale pühendatud teabepäeva. Kogunemine **kell 11** Rannatare juures, kust liigutakse kepikõnniga Roosisaare puhkebaa- si. Kaasa võtta piknikukorvike!

Võrumaa südamesõprade selts kor- raldab **16. oktoobril** teatrikülastu- se Tartusse Vanemuise etenduse- le „Sugar ehk džässis ainult tüdru- kud“. **Väljasõit kell 17** Jüri 19a maja juurest. Sooduspilet 204 kr. **Reg kuni 23. septembrini** voru.koda@mail.ee või tel 786 4777, 525 2357.

3. oktoobril kella 9–14 toimub Võrus Katariina kiriku platsil KERIGUPLATSI LAAT.
Laadal pakutakse omatoodetud, -valmistatud, -küpsetatud või - kasvata- tud kaupu, olgu selleks siis käsitöö, kohalik toit või põllusaadus.

AMETLIKUD TEATED

Varstu valla vaba põllumajan- dusmaa kasutusvaldusse taotle- jate nimekirjaga saab **Varstu val- lamajas tutvuda alates 23. sep- tembrist kümne päeva jooksul tööpäeviti kella 9–15.**

MTÜ Piiriveere Liider tuletab meelde, et **projektitaotluste esi- tamise tähtaeg on kõikide meet- mete puhul 1. oktoober 2009.** Toetust saavad taotleda Meremäe, Misso, Mikitamäe, Orava, Räpina, Värska ja Piirisaare vallas tegutse- vad ettevõtjad, mittetulundusühin- gud, sihtasutused, seltsingud ja kohalikud omavalitsused. Lisanfo ja tingimused www.piiriveere.ee.

KINOS KANNEL

„Metroorongi 123 rõõvimine“ T, 22. septembril kell 19; N, 24. eptembril kell 19.

„Adventureland - pöörane suvi“ T, 22. septembril kell 21; N, 24. septembril kell 21.

Vaikselt lahkusid, emake hea, muredest, valudest enam ei tea.



Lahkus meie kallis ema, vanaema, vanavanaema ja ämm

VEERA KINSIGO
15.08.1915 — 19.09.2009
Leinavad omaksed.

Ärasaatmine
23. septembril kell 13
Võru haigla leinasaalist
Põlva kalmistule.

*Kas kuuled, kuis nutab su kodu su puudumist leinates sääl.
Tal kaaslaseks vihmade sadu,
kus piiskadel pisara häääl...*



Keset kuldset sügist lahkus meie kallis ema, vanaema ja vanavanaema

EHA-JOHANNA KÕIV
23.08.1925 — 18.09.2009
Leinavad lapsed ja lapselapsed peredega.

Ärasaatmine
24. septembril kell 11
kodutalust
Jaani-Peebu kalmistule.

*Sa lahkusid liiga vara,
meil paljugi jäi öelda veel.
Jäi avastamata maailm,
kuhu jätsid mu käima
nii kurblikku teed...*



JÜRI VAVILOVIT
23.03.1964 — 18.09.2009
jäävad leinama abikaasa ja poeg perega.

*Nüüd puhkavad su kuldse käed,
mis palju teinud meie heaks
ja sõnatud on värsiread.*



Kallist

ARVO OJAT
22.09.1960 — 22.09.2006
mälestavad
49. sünniaastapäeval ja
3. surma-aastapäeval
lesk, tütre Kristi perega
ja Sirli.

*Ei rohtu tee su kalmule,
me küünla ikka süütame.*

Kallist ema

SIINA LUSTI
10.01.1918 — 22.09.1999
mälestavad 10. surma-
aastapäeval austuse ja
tänutundega lapsed
Aili ja Tõnu peredega.

Südamlik kaastunne
Silville, Feeliksile, Alarile
ema ja vanaema

VEERA KINSIGO
kaotuse puhul.
Perekond Rätsepp,
Heli, Piret ja Eve perega

Mälestame lellenais

VEERA KINSIGOT
Sügav kaastunne
tütre ja poja peredele.
Lea ja Tõnis peredega

*Saabus ootamatu vaikus,
jõi pooleli päevades kõik su rutt...*

Alati abivalmis

MAIDU KIRILJUKKI
mälestavad ja
avaldavad südamlikku
kaastunnet Lenale
Üllar, Aivi, Elli ja Kalju.

Kallist sugulast ja naabrit

EHA KÕIVU
mälestavad ja avaldavad
kaastunnet omastele
perekonnad Kronberg,
Valner ja Endla.

*Elu ei peatu, ei küsi,
ta käib omaenese teed.*

Südamlik kaastunne kõigile
lähedastele kalli ema,
vanaema ja vanavanaema

EHA-JOHANNA KÕIVU
kaotuse puhul.
Maidu ja Aivo peredega

Südamlik kaastunne
Kajale, Matile, Erkile ja Katile
peredega kalli
ema, vanaema,
vanavanaema ja ämma

EHA KÕIVU
kaotuse puhul.
Perekonnad Väik ja
Pintmann

*Sa andsid, mis sul oli anda, tööd tehes kulus eluniit.
Sa kandsid, mida jõudsid kanda, ja rahulikult läksid siit.*



Südamlik kaastunne Kajale ja Valterile
kalli ema ja ämma

EHA KÕIVU
kaotuse puhul.
Sügavas leinas Ain ja Külli

Avaldame kaastunnet
Toivo Mustale perega
kalli venna

ARVO MUSTA
surma puhul.
Ülo ja Tiit peredega,
Inge ning Mare

Aeg kaob, kuid mälestused jäävad.

Kallist klassivenda

ARVO MUSTA
mälestavad klassikaaslased
Varstu keskkooli 1. lennust.
Avaldame kaastunnet
venna perele ja
kõigile lähedastele.

*Las küünlavalgus mälestusi paitab
ja kaotusvalu leevendada aitab.*

Mälestame

ÕIE MÄESOOD
Avaldame kaastunnet
omastele.
Naabrid KÜ Kreutzwaldi 58b
1. sektsioonist

*Las küünlavalgus mälestusi paitab
ja kaotusvalu leevendada aitab.*

Südamlik kaastunne
Kalju Mägile perega kalli õe

LUULE ORU
surma puhul.
Andsumäe 1 majarahvas

Südamlik kaastunne
Britt Udrasele kalli vanaema

LUULE ORU
kaotuse puhul.
Kooliõde Terje

*Aeg mure ja leina kord kaugemaks muudab,
kuid mälestust sinust aeg võtta ei suuda.*



Pikk ja raske haigus viis meie keskelt kalli

REGINA-MELODY TANI
19.09.1999 — 20.09.2009 (elanud Kalifornias)
Südamlik kaastunne vanematele Dianale,
Nickile ja vend Gabriel-Austinile.
Sügavas leinas vanavanemad Aime ja Leo
ning Tiim ja Sija peredega.

JÜRI VAVILOVIT
mälestavad
perekonnad Sarapuu ja Ehik.

Südamlik kaastunne
Tatjanale kalli abikaasa

JÜRI VAVILOVI
kaotuse puhul.
Endised töökaaslased
OÜst Heiktaro

*Tahaksime leina leevendada
muremõtteid vähendada.*

Kallis Malle Nappu! Siiras
kaastunne sulle armsa õe

LUULE
surma puhul.
Klassikaaslased
1959.a lennust
Antsla tehnikumi päevilt

Südamlik kaastunne
Silvi Villale kalli

EMA
kaotuse puhul.
Võru lasteaed Punamütsike

Südamlik kaastunne
Kaja Rendile

EMA
kaotuse puhul.
OÜ Ami Treipuit

Südamlik kaastunne
Küllil Hallikule kalli

EMA
surma puhul.
Kurgjärve spordibaasi
kollektiiv

Õhtujutud Rõugest Ööbikuoru servalt

Kaile Kabun

RAAMAT > Rõuge Ööbikuorg on saanud juurde ühe tõmbenumbri: nagu Grethe Rõõmu esikteosest „Lohe Lembitu lood. Pahandus Ööbikuorus” lugeda võib, on see turistide huviobjekt ühtlasi lohepere kodukoht.

Kus siis veel, kui Ööbikuoru keskuses toimus möödunud reedel ka kaante vahele seatud Lembitu-lugude esitus. Värske lasteraamatu autor Grethe Rõõm on Võrumaa Teataja, aga muidugi ka Eesti Naise kaudu tuttav hea sõnaga, oma stiiliga, elutõde otsiva ajakirjanikuna. Seepärast polegi vist väga suur üllatus, et ta on ihanud proovida sulejooksu ka muinasjutu luues.

Suusõnast kirjasõnasse

Lohe Lembitu mõttes ta oma sõnul välja poja Emili jaoks, keda heidutas tuttava ümbusesse linnakodust maamajja elama kolimine. Õhtujuttudes elustatud lohepoiss võttis aga aina jumet juurde ja kasvav ööune-eelsetest pajatustest suuremaks — raamatu-kangelaseks.

Grethe raamatus on ühe näoline siiski tõsieluga kokku segatud. Esiteks loob side me reaalsusega Ööbikuorg, mis on tegevuskohana nen-



Grethe Rõõmu (esiplaanil) sõnul on „Lohe Lembitu lood” mõeldud kõitma lapsi, aga ka head tuju igatsevaid lapsemeelseid suuri. Raamatu tujuküllased pildid on loonud Kristi Tuhkru-Tamm.

Foto: KAILE KABUN

de lugude telg. Kui raamatul hästi läheb, siis pole ime, kui edaspidi minnakse, põnnid kaasas, perekonniti Rõugesse Lembitu jälgi otsima.

Teiseks elab Ööbikuoru veerel kollases majas tööpoos-

lest pere, kus kasvab kaks last: Emil ja Sandra. „Muidugi on selles ka minu peret,” ei teinudki Grethe raamatu esitusel saladust. Värskest juhtunule on ta noppinud lisa ka oma ema lapsepõlvelukus-

test.

Lasteraamatu panevad elama pildid, mõnikord annavad vähemalt poole võlust. „Lohe Lembitu lugude” illustreerijale Kristi Tuhkru-Tammale on see samuti esimene raamat ja võib öelda küll, et ka õnnestumine.

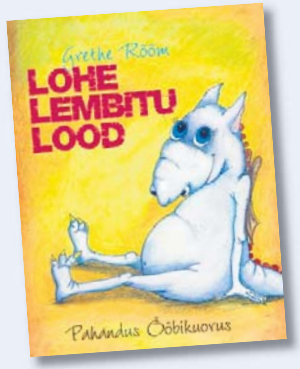
mat ja võib öelda küll, et ka õnnestumine.

Lohe Lembit tuleb tagasi

Kirjaniku ja kunstniku teineteiseleimine on kujukas näide nn e-maailma võima-

RAAMAT

> Grethe Rõõm „Lohe Lembitu lood. Pahandus Ööbikuorus”
> Illustratsioonid Kristi Tuhkru-Tamm.
> Ajakirjade Kirjastus 2009, 120 lk.



lustest. Grethe avastas Kristi tema blogis rippuva pildi kaudu ja tegi ettepaneku oma kirjatöö pildikeeles elama panna. Kristi Tuhkru-Tammel polnud põhjust ühe oma ammuse unistuse täitmisest ära öelda.

Nii rändasid virtuaalilmas edasi-tagasi lood ja neist inspireeritud pildid. Esitusel kohtusid kaasautorid silmasilma esimest korda. Rahulolevalt ja koostööd kinnitades, sest lohe Lembit peab Ööbikuorgu endiselt väärt elupaigaks ja on andnud ainest juba uuteks juttudeks.

EhituseABC

30% 40% 50% 30%

5.-30. september
on EhituseABC Võru kaupluses
tühjendusmüük.
Kõik kaubad alates -30%

Roopa 7, E- R 8.00 - 18.00, L 9.00 - 15.00, P suletud

KATKINE SUMMUTI? POLE PROBLEEM!

MÜÜK, VAHETUS, REMONT

Universaalkatalüsaatorid, summutisukad, lambdaandurid.

GARANTII 2 AASTAT LABIROOSTELE

Fenno

Valmistatud Soomes

Võru, Lille 22 Tel 782 0268

Teeme metsa koos

Ostame kasvava metsa raieõigust!

Tule ja küsi lähemalt – Stora Enso Lõuna-Eesti ostujuhilt

Lõuna-Eesti piirkond:
Ostujuht: Harri Puusepp Tel 504 3399
www.metsatulu.ee

STORA ENSO

metsaomanike esimene valik

Kiiralaenud
ka kinnisvara ja metsamaa tagatisel

- Raha kiiresti kätte
- Kinnisvara hindamine tasuta
- Lepingu pikendamine tasuta
- Maksegraafik kokkuleppel

IdeeLaen oü

Rahastame Teie head ideed!

info@ideelaenud.ee

Klienditeenindus: ☎ 5620 8888

PVC-aknad, -uksed
Puit- ja alumiiniumaknad
Garaažiuksed, metalluksed
Terrassiuksed
Lükandvaheseinad
Roto ja Velux katuseaknad
Ruukki ja Olly teraskatused
Sindelkatused
Aknalauad, veeplekid
Aknakatted–rulood, senses, lamell
Möödistus, paigaldus, viimistlus

5+ aknad

Fauga
AKENDE JA GARAÄŽIUSTE TOOTJA

kuni -50% soodustus!

info@vpaknad.ee
www.vpaknad.ee

Viis Pluss Aknad OÜ

TALLINN, Narva mnt 63
tel: 603 0940, faks: 603 0941

TARTU, Väike-Kaar 41b
tel/faks: 738 0207

VÕRU, Lembitu 2a
tel: 782 1377, faks: 782 1376

SUUR MÖÖBLI LAAT

MÖÖBEL
BÜROOMÖÖBEL
MÖÖBLIDETAILID
SEADMED

VERMO VERMO VERMO

Räpina mnt 12
Võru
Tel 786 8110

MÜÜK TOIMUB
R 25.09. 9-18
L 26.09. 10-14

Moodustan judo treeningrühma algajatest (1.-3. klass).

Registreeruda telefonil 5341 3237 või T ja N kella 17-18 treeningtunnis Võru spordikeskuses.

Enno Raag

REI
Võru judoklubi